

## TABLE DES MATIÈRES

Francesco MONTORSI et Fanny MAILLET	
Préface .....	7

### PREMIÈRE PARTIE

#### LES CHRONIQUES UNIVERSELLES EN FRANÇAIS

Jean-Marie FRITZ	
La chronique universelle au miroir de Renart.	
Du <i>Manuel d'histoire de Philippe de Valois</i>	
à <i>Renart le Contrefait</i> .....	17
Maria Teresa RACHETTA	
Storia universale	
e retorica volgare nell' <i>Histoire ancienne jusqu'à César</i> .....	37
Anne ROCHEBOUET	
Organiser une histoire universelle.	
Effets de lecture et dispositifs visuels et textuels	
dans quelques manuscrits de l' <i>Histoire ancienne jusqu'à César</i> .....	63
Laura ENDRESS	
Trésor de sapience, Trésor des histoires ?	
Quelques observations sur la tradition manuscrite	
de la <i>Chronique dite de Baudouin d'Avesnes</i> .....	85

DEUXIÈME PARTIE  
*L'HISTOIRE ANCIENNE EN ITALIE*

- Matteo CAMBI  
Fortune dell'*Histoire ancienne jusqu'à César*  
nel Veneto medievale ..... 113
- Luca DI SABATINO  
*L'Histoire ancienne jusqu'à César*  
e le sue ricompilazioni in Toscana ..... 129

TROISIÈME PARTIE  
*FIORITE ET COMPILATIONS  
HISTORIQUES EN ITALIE*

- Carla DE NARDIN  
Il caso della *Fiorita* di Guido da Pisa.  
Tra filologia e fonti ..... 149
- Paolo RINOLDI  
La *Fiorita* di Armannino da Bologna ..... 165

QUATRIÈME PARTIE  
*LA CHRONIQUE UNIVERSELLE  
ET LES MISES EN RECUEIL*

- Filippo PILATI  
Le continuazioni storiografiche nei mss. dei *Fatti di Cesare*.  
Il *Fioretto di croniche degli imperadori* e il *Libro Fiesolano* ..... 185

Sara FERRILLI	
Le <i>Storie de Roma</i> di Eutropio e Paolo Diacono	
nel codice Aug. Fol. 83.10 della Herzog-August-Bibliothek	
di Wolfenbüttel . . . . .	209

CINQUIÈME PARTIE  
LES CHRONIQUES À FLORENCE  
L'AVÈNEMENT DE L'HUMANISME

Marino ZABBIA	
I cronisti fiorentini e la scelta del volgare.	
Una nota . . . . .	237
Martina ALBERTINI	
Cia Ubaldini, la <i>mulier clara</i> di Matteo Villani . . . . .	249
Rino MODONUTTI	
L'enciclopedismo storiografico	
in Italia negli anni del preumanesimo . . . . .	279
Index des noms . . . . .	301
Index des œuvres . . . . .	305
Index des manuscrits . . . . .	307
Résumés . . . . .	313